

مرآة الشرق

جريدة عربية سياسية حرة

تصدر مرتين في الاسبوع

عمره الثمانون الادارة والبيت ٤٩١  
مشرق البريد ٢٣١١ القدس

## مرآة الشرق

مالم تنبه

MERAKI SHERK

الاستاذ ابراهيم واحد في فلسطين  
وجنيه ربيع في الخارج

صاحب الجريدة ومحررها المسؤول

بني شح

Jerusalem Wednesday 13 February 1935

الاربعاء في ١٣ شباط سنة ١٩٣٥

من المسؤول عن صحة الموازين والمكايل  
الى حكومة فلسطين

وخداهم وام ما يحتاج اليه الجمهور في حياته اليومية ان تكون الموازين صحة لانلاعب فيهم وان تكون العيارات مضبوطة وان يكون وزن الخبز صحيحا وان لا يكون ماء في الحليب وان لا يفسد السمن والزيت وان يكون اتمان اللحم الذي يتناوله كل يوم من السوق وان يكون البيض بياضا والسود سودا ولا يبيعه اللحم السود بسعر البيض ولا اللحم الجمل بدل لحم الخروف واذا مرض واضطر الى الحليب تناول الحليب صافيا لا اغش فيه واذا اشترى مؤونة من السمن اعتقد ان هذا السمن صحيح وانه ليس مخلوطا بواد اجنبية كما هي الحال اليوم. هذا ام ما يحتاجه الجمهور من حكومة يفتداه من امواله والجمهور يطالب في اول الامر بالحاجات الضرورية اما الكماليات فلم احسب آخر عنده وهو يعلم كيف يطالب بها حكومة اذا كان ذلك الشعب رافقا. فهل تقوم حكومة فلسطين بهذا القسط من الواجب؟ وهل هناك مفتشون عهدة اليهم ان يجولوا في الاسواق ويضبطوا الموازين والعيارات، ويراقبوا الحليب والسمن من الفس؟

ليت الحكومة تجرب مرة واحدة قوسل رجلا بصورة سرية يشترى رطلا من التفاح مثلا من هؤلاء الباعة الذين يجولون في الاسواق وترتبه بميزان صحيح ترى كم وزن ذلك الرطل الذي

البقية على الصفحة السابعة

تركيا التي لم تكن متمدة كانت احرص على مصلحة الجمهور من هذه الحكومة المتمدة فكان في زمن تركيا مفتشون يجولون في الاسواق ويوزون الحواشيت ويفحصون كل ميزان وكل عيار حتى اذا وجدوا قصصا في الموازين او العيارات وضعت على صاحب الحانوت غرامة باهظة حتى لا يعود الى الفس وكان المفتشون يفحصون الخبز كل يوم ليرى اذا كان وزنه بحسب انترعيرة التي وضعتها البلدية وهكذا لم يكن اصحاب الاقرا يتجاسرون على الفس فكان الناس آمنين من هذه الجهة اما اليوم في البلاد حكومة تقول انها متمدة ومن ام على الحكومات ان تهتم بمصلحة الجمهور وان تحافظ عليه من الخداعين والغشاشين حتى لا يقع فريسة غشهم كما يراها الناس وهما زعيما هذه الامة المتكودة الخط.

ليكن هذان الزعميان المثل الاعلى في التفضية والاخلاص والوطنية. وليبرهننا على ذلك بان يمد الواحد يده للآخر ويتصافيا وينسب كل عداه وخصومة بينهما ما زائلان ولكن الامة باقية والتاريخ لا ينسى لها هذا العداه وهذا التجاني، اذا نسي الواحد منهما سيئات اخيه نحوه وتصافيا كانا احدوة هذا الزمان واحدوة التاريخ. فليتقدما الى هذا الميدان - ميدان التفضية الحقيقية ولا ينجلا - والا فالتبعة الكبرى تقع عليهما والويل لهما من وغر الضمير ولعة الاجيال القادمة.

اما  
العدو، فهاجبه واحدة متحدة لتقف امام واحدة، واما ان تظل كلتنا متفرقة، وتظل هذا التناحر قائما ويظل الواحد مناشق الآخر بهذه الالفاظ البديهة، وتظل هذه الخصومات والعداوات بين الناس. فان كان الثاني فلماذا العمل اذن في حق الوطنية؟ ولماذا ندعو انفسنا وطنيين؟ وهل نصل الى هدفنا الذي نسعى اليه؟ وهل جاء في تاريخ البشر ان عدواً هاجم عدواً آخر وهو منكك العرى منقسم الكلمة، وريح في هجومه؟ وهؤلاء الخلفاء على كثرة جنودهم في الحرب الكبرى، وعلى كثرة ما كان ضلالم من ذخيرة واموال لم يستطيعوا ان يؤثروا شيئا في قوة المانيا الا بعد ان وجدوا قيادتهم وجمعوا كلمتهم. واذا ظلت الكلمة متفرقة فلماذا لا يعمل كل واحد منا في سبيل مصلحته الشخصية وندع الناس احرارا، ونترك الخديث في الوطن والوطنية والاخلاص والتفضية؟

الامة لا تحدم عن طريق انقسام الكلمة، من ظن غير ذلك فهو يخدع نفسه ويخدع غيره، والرحلة الاولى التي يجب ان قطعها هي الوصول الى جمع الكلمة. فاذا جمعنا كلمتنا ووجدنا صفوفنا خطونا الخطوة الثانية. واذا لم نتوحد الكلمة فالتبعة تقع على رأس رجلين في فلسطين، على رأس سماحة المفتي

الاكبر وسعادة راغب بك الناشيبي ها المسؤولان عن انقسام الصفوف. فاذا اراد ان يوحد الكلمة استطاعا. ولا عار عليهما اذا مد الواحد يده الى اخيه. ولكن العار كل العار ان تظل هذه الامة

هذا الاختلاف في مصلحة الامة  
الى زعماء فلسطين

الظلمات التي مر علينا سنوات ونحن نتخط فيها. الامة قد ذهقت، ونحشى ان تقول ان اليأس قد فت في عضدها، مر عليها زمن وهي لا تسع الا ان فلانا خائن وفلانا حكومي، وفلانا سمسار، وفلانا صهيوني وفلانا انتدابي، وفلانا من الخوارج. (والخوارج) هذه كلمة جديدة زبدت الى قاموس الكلمات التي الفتها الامة، فما معنى كل ذلك؟ وما الفائدة التي تجنيها الامة من كل هذه الوصيات؟ وهل اذا قلنا ان فلانا صهيوني اصبح صهيونيا، او خائنا اصبح خائنا؟ ومن هو الذي بيده الميزان الدقيق ليحكم على قلوب الناس؟ قد يكون الذي يقول عنه انه صهيوني من احسن الناس خلقا واشدهم وطنية، وقد يكون الذي يقول عنه انه وطني من اشد الناس خيانة لهذا الوطن، فلماذا اذن الاسترسال في هذه النغمة التي ابعدت ما بين القلوب، وزادت العداوات والخصومات، وفرت كلمة الامة؟ وما هي الفائدة التي تجنيها الامة من كل ذلك؟ بل هل استطاعت الامة ان تنقذ دوما واحداً من الوفاء والدوام التي اشترها اليهود بهذه النغمة، او ان تحول دون مهاجر واحد؟

ليقل الذين يرددون هذه العبارات السقيمة. هل هذا الاختلاف في مصلحة الامة؟ ومن هو الذي يربح اذا ظل هذا الاختلاف، وظلت الامة مفككة الاوصال؟

كان لاكتنايين الذين ارسلناهم الى سماحة الحاج امين افندي الحسيني وإلى سعادة راغب بك الناشيبي اكبر اثر على القراء، وقد طلب الينا كثيرون ان نتابع هذه الكتابة، وان نظل نضرب على هذه النغمة لما في ذلك من الخدمة الصحية لهذه الامة.

قال بعضهم قد قرأت كتبك التي وجهتها للزعميين الكبارين اكثر من مرة، وكنت في كل مرة ارى فيها معنى جديداً وآيات صادقة من الاخلاص والوطنية وقال آخر: قرأت هذه الكتب امام جمع من الناس فقالوا جميعهم (الحق مع صاحب هذه الجريدة) هي نغمة حسنة فليت يكررها دائما. وكلامهم قد صادق على كل ما جاء فيها. وقال آخر، وقد قرأ هذه الكتب في دار صديق له مشترك في الرأية: انا لست مشتركاً بهذه الجريدة، وليس بيني وبين صاحبها صداقة بل بعكس ذلك، ولكن لا يسعني الا ان اوافق على كل كلمة جاءت في هذه الكتب، وامدح الكتاب على هذه الصراحة (وهذا الاخلاص).

هذا بعض ما جاءنا من القراء على اثر ما نشرناه، ولو شئنا ان نذكر كل ما حدثنا به الناس لملانا صفحات من هذه الجريدة. وللم تذكر ما ذكرنا الا لنبين للقراء الاتجاه الجديد الذي اتجهت اليه الامة في المدة الاخيرة وهو اتجاه نقرأ فيه علائم التفاؤل والخير، وقد يكون من ورائه نور يخرجنا من

لو كانت فيلادلفيا في عمان. مبنية على أحدث طرز. ماء حار. ماء بارد. غرف مع حمامات خصوصية. ملعب تنس. نور كهربائي. مطبخ عربي وافر نجى. المعاملة جيدة



# جنت اليوم

الاسامية في العراق  
هل كان العرب اعداء اليهود ??

## ليسمع اليهود

سئل وزير المستعمرات في البرلمان

الانكليزي عن اعداء العرب لليهود في العراق. فاجاب ان هذا العداء ظاهر هناك ولكنه لا يؤثر على فلسطين ولا على انشاء وطن قومي فيها. وفي العراق اخذ وهو قطر عربي محض عداء لليهود وهذا العداء ظاهر هناك. وليس في العراق فقط هذا العداء ففي سوريا مثله وفي شرق الاردن ما هو اشد منه. بل في كل قطر عربي واسلامي من العداء اليهود ما لم يعلم به اليهود من قبل. وهذا العداء يزداد مع الزمن. وله في كل يوم مظهر جديد ونحن نقول ان هذا العداء لا يزال في اول امره. وانه سوف يشتد مع الزمن وانه اذا اشتد سوف لا يجد له منفذا كما وقع في المانيا واذا وجد هذا المنفذ كان له تأثير عظيم على فلسطين لا كما قال وزير المستعمرات، وليس باستطاعة هذا الوزير ولا غيره ان يحول دون اي انفجار يحدث على اليهود متى وصل العداء الى نهايته. فاساطيل انكلترا لم تستطع ان تحول دون مافيه هتلر باليهود في المانيا وها هم اليوم ينامون ما هو اعظم منه في روسيا وانكلترا واميركا في ظهرها عاجز. من ان يفعل شيئا يخفف عن اضطهاد اليهود هناك. ونحب ان نضم امام اليهود هذا المثال التاريخي البسيط ليقفوا منه على ما تستطيع انكلترا او غيرها من الدول ان تفعله لهم متى وقع الانفجار فليسمعوا وليعلموا ان كان الارمن مدعي تركيا كاقولون فكان منهم منهم النظار الكبار وكان منهم القواد الكبار، وكان منهم التجار وكانت في يدهم الصحافة وبكلمة مختصرة كانوا كل شيء. في تركيا فصولهم فصولهم ان يتمددوا على تركيا ففخت انكلترا في اذنيهم ومثل ذلك فعلت روسيا فافادوا الارمن ووعدهم ومنهم بالاستقلال التام واسمهم

احسن الكلمات، وارق العبارات فلما قام الارمن على تركيا واضطرت هذه ان تقف في وجههم وان تثير الارناك عليهم فوفقت تلك المذاهب المشهورة في التاريخ طوبى للستر غلادستون وكان رئيس الوزارة الانكليزية بما وعد الارمن به فاجاب بذلك الكلمة المشهورة وماذا انفع وهل في استطاعتنا ان نرسل اسطولنا الى جبال ارارات ما روسيا فقد نقضت يدها من الامر وهكذا وقع الارمن بين انياب الارناك بمن قوتهم وبملاون السيف في رقابهم والانكليز والروس ينظرون دون ان يستطيعوا ان يحرروا ساكني متى كان العرب ينفذون اليهود؟ وهذا هو تاريخهم برهان صادق على ان العرب كانوا اصدقاء اليهود وكانت بلادهم الملجأ الوحيد الامين لهم كلما وقع عليهم ضيق في اوريا. فلماذا اخذ هذا العداء الظاهر في العراق؟ وماذا اخذ هذه المقاومة الشديدة هناك؟ وماذا استطاعت انكلترا ان تفعل لتحول دون هذا العداء والعراق لا يزال قطرا مرتبطا بانكلترا؟

كل يوم يمر يزداد العرب نفرة من اليهود وعداء لهم. والحوادث التي تقع هي التي تخذي هذا العداء، وكلما حاول العقلاء ان يرققوا غفافة في غيره، ومن كل حادث يتم يتخذ الاساميون وسيلة ليذر بنور العداوة لليهود. وما اكبر الحوادث التي تقع كل يوم بسيطة ام مركبة وما اكثر الاساميين. ومن سوء حظ اليهود ان صحافتهم لا تعمل على رفق الحرق او سكب الماء على النار كما يقولون بل تعمل على ايقاد النار واسام الحرق ما تنشره في صفحاتها من الانتقادات او الهجمات على العرب بعبارات ليس فيها من النفاق وحسن البيان شيء. وهكذا تمر الايام والبدور تنمو

والاساميون يزدادون... قبل ذلك في مصالحة اليهود في شيء؟

انا عربي سامي، واحب كل الساميين واوروبا لا تحب احدا غير نفسها، وعطفتها على الساميين لا حقيقة له. هي لا تعرف الا مصالحها وهذه المانيا وهي من اعظم دول اوربا ثقافتها لا تعطف اصلا على الساميين بل تضاعفهم وقد طردتهم من بلادها وغدا متى رأت انكلترا ان مصالحها في طرد الساميين تفعل بهم كما فعلت المانيا. واليهود من سوء حظهم اومن حسن حظهم لا ادري ساميون وتجمعنا بهم هذه الزاوية الاسامية، بل هي اقرب الساميين الى العرب. هم ابناهم... لفتنا ولقنهم واحدة وتعاليدهم واحدة وعوائدها وعوائدهم القديمة واحدة فنحن اخذ مضطرون ان نعطف عليهم لهذه الاسباب. ويكني ان يكون هناك سبب واحد لعطف عليهم وهو كره اوربا لنا فصبيتنا ومصيبتهم واحدة والادبا من العرب لا ينسبون السؤال ولا ابن سبل الاندلسي فقد اضاف الى الادب العربي شيئا كثيرا. فاذا العمل وهذا العداء لليهود في البلاد العربية قد اصبح ظاهرة وقد اصبح النادي ينادي به من على منبر المجلس النيابي الانكليزي لا بد من ان هناك اسبابا لهذا العداء غير وعد بلفور فليبحث اليهود عنه وليذكروا دائما قول الشاعر العربي وهو واول الفيت قطر ثم ينهل فالعرب لا يزالون اليوم في بدء عداوتهم لليهود ونحن نخشى ان تزداد هذه العداوة مع الايام ووقع الانفجار في ذلك في مصلحتهم وهل هو في مصلحة العرب فليسمع عقلاء اليهود وليحكموا عقولهم لا عواطفهم اذا كانوا حقيقة يريدون صحتهم

## لجنة التبرعات

على اثر الاجتماع الذي عقد في بطريركية الروم الارثوذكس في زحلة تشكلت لجنة التبرعات لمساعدة اسر الذين قتلوا في اخوات الاخيرة والذين سجنوا بسبب هذه الحوادث وش

حافظوا على اراضيكم

شؤون ارثوذكسية

## معارضة الحكومة لاجراء الانتخاب

حدث في البطريركية الارثوذكسية في المدة الاخيرة حادث غير متتظر قد استاءت منه الحكومة كثيرا وحالت دون اقامه وهو ان المجمع المقدس لما رأى كما يظهر ان الحكومة غير مهتمة باصلاح الحالة الداخلية في الديار ولم يبد منها ميل لانهاء مشكلتها انتخاب البطريرك بالسرعة اللازمة وانما تامل في حل المشكلة الحاصلة بين البطريركية والعاثف عزم المجمع على السير بالانتخاب بموجب القانون العثماني الذي لا يزال معمولاً به ولم يكبد هذا الخبر يذاع في ارجاء البطريركية حتى اسرع جواسيس الديار وما اكرمتم الى نقل خبر هذا العزم الى الحكومة ولم تتوان الحكومة عندما ثبت لديها



خذ شيئا ثميناً مقابل دراهمك

يمكنك ان تشتري علبه فالت للحلافة داخلها ما كنة من ماركة فالت الشهيرة وقشاط للسنة وثلاثة شفرات وذلك بالجس ثمن باستملاك ما كنة فالت للحلافة يمكنك ان تتأكد بانك تستعمل احسن ما كنة للحلافة واتقنها صنعا. ما كنة فالت للحلافة ثمن نفسها. شفراتها تستعمل

اسابيع بدون ان تتأثر

ما كنة فالت

الثلث

الوكلاء

في فلسطين وشرق الاردن

شركة حابي التجارية

القدس صندوق البريد ٣٠٦

الحلافة ايس فيها براغي ولانفسك

١٠٠ مل

الوكلاء

في فلسطين وشرق الاردن

شركة حابي التجارية

القدس صندوق البريد ٣٠٦



## كتاب مفتوح الى غبطة بطريرك اللاتين

يا صاحب الغبطة :

أكتب اليك مرة ثانية ، وقد أكتب اليك مرة ثالثة ورابعة ، وقد أزعجتك أيضاً بكتبة ، ولكني وحرمة الحق لا أكتب سوى ما اعتقده حقاً وصواباً وسوى ما يجمع عليه الراي العام بأنه حق وصواب .

منذ سنتين ونصف ، اعتنقت شقيقتي المذهب الكاثوليكي وحلفت بين الاخلاص له ، وقد جرى ذلك بفضل رئيسة مدرسة السالزيان بالقدس الراهبة (روميلا) ذات السوابق والتاريخ المجيد في هذا المضمار ، وكانت شقيقتي في ذلك الحين قاصرة في نظر القانون وفي نظر الدين أيضاً أي أنها لم تكن تتجاوز السادسة عشرة من عمرها ولا شك أنك علمت واريدين علم الراي العام أيضاً (اهتداء) شقيقتي واعتناقها الدين القويم لم يكن بمعرفة وارادة والدي !! ذلك لان اهتداء ابة فتاة مسيحية ارثوذكسية او مسلمة لا يتم الا بموافقتك ، لانك الرئيس الروحي الاكبر لمثل هذه (الاهتداءات) !! فكيف تميز لنفسك يا صاحب الغبطة ان تهدي فتاة (ضالة) وتعلمها على اعتناق الدين الكاثوليكي وهي جاهلة قاصرة ؟ وماذا يفسر عملك هذا بغير التأثير والاغراء والاستهواء وما الى ذلك من الانفاظ الدالة على انك استحوذت على عقل فتاة قاصرة كما يستحوذ المنوم المغناطيسي على عقل وسيطه وارادته ، ثم لاضرب صفحاً عن هذا الاغراء وهذا الاستهواء ، فكيف لم تطلع والدين على تحويل دين بنتهما (الوثنية) الى الدين المسيحي ؟ أليس من الضروري ان يعلم الوالدان ماذا يعمل بالبنات من خير او شر لا سيما وابنتهما كانت قاصرة في ذلك الوقت ؟ فهل يسمح الدين الكاثوليكي الذي انت رئيسه بتحويل دين فتاة الى دين آخر وهي قاصرة وابوها لا يعلمان من امر هذا التحويل شيئاً ؟ أهذه هي الطرق المثلى الحكيمه التي تتبعها في اهداء الفتيات الساذجات للدين الحقيقي وتخليص ارواحهن من الهلاك ؟ يا صاحب الغبطة .

لم تكف بعملك هذا الذي كان مخالفاً للدين والقانون ومناخياً للحق والضمير بل اردت ان تتم تمثيل الرواية التي بدأت بها ، فانهزت فرصة النور الذي حدث

التي يخولها للبطريرك ولذلك فلا يرحى اصلاح تام ، الاصلاح المطلوب الذي تتطلبه حالة الدير وحالة الطائفة الا بعد انتخاب البطريرك ، ولما كانت الحكومة ، كما هو واضح ، لا توافق على اجراء انتخاب الا بعد حصول اتفاق تام بين الطائفة والبطريركخانه على النقاط المختلف عليها بينهما ، ومن حيث ان الحكومة لم تستطع حتى اليوم من التوفيق بين الفريقين على طريقة مرضية لكل منهما ، او انها ، وهو الأرجح ، لا تود ان تتدخل بين الفريقين وتحكم بينهما حكماً قاطعاً تأمر بتنفيذه بالقوة وهو ما كان يجب على الحكومة ان تجر به من زمن بعيد نظراً لتصلب كل فريق في موقفه ونظريته .

فلذلك نرى ان افضل حل لهذه المشكلة الحاضرة هو ان يعقد اصحاب المصلحة من ابناء الطائفة ، واعني باصحاب المصلحة اولئك الذين يهتمون بمسألة انتخاب البطريرك ولهم ولع خاص بالتدخل في المسألة الطائفية ويشاغبون ويشوشون اذا لم يدعوا للاشتراك في المفاوضات والمباحثات بشأنها ، ان يعقد هؤلاء السادة شبه مؤتمر تنتخب فيه لجنة جديدة يعهد اليها بمفاوضة رجال البطريركخانه والاتفاق معهم على اجراء الانتخاب . واداً عقد المؤتمر وانتخبت لجنة من الرجال المخلصين للطائفة والدير من المعتدلين في آرائهم ومطالبهم فلا يصعب ابدأ الاتفاق مع البطريركخانه على اجراء الانتخاب بصورة تحفظ حقوق الطائفة ولا يكون منها اعتداء على احكام القانون الذي ينسك به الرهبان وترغب الحكومة أيضاً في احترامه واتباع احكامه .

والا فالصبر والانتظار الى ان تتمكن الحكومة من التوفيق بين وجهات نظر الطائفة والبطريركخانه قد يطول اجلهما ، ويخشى ان تمر عدة سنوات اخرى قبل ان تتمكن الحكومة ، او يطيب لها ، او ترى وجوباً لاتخاذ خطة حازمة لانهااء المشكلة الحاضرة وحلها .

هذا رأيي ابدية باخلاص وصراحة لاخواني في فلسطين وشرقي الاردن آملاً ان يعبروه القناتم واهتمامهم .

ارثوذكسي

الغاية من هذه الدعوة هي تأليف حزب الوحدة الذي اشترنا اليه مراراً في هذه الجريدة . ولنا حول تأليف الاحزاب كلمة نشرها في العدد القادم .

### الامطار قضت

على المزروعات

اتفقت الاخبار التي جاءتنا من كل انحاء فلسطين ان الامطار قضت على ثلثي المزروعات الشتوية اذ جرفتها وارسلتها الى مسافات بعيدة ، لا فرق في ذلك بين السهول والجبال ، ولما كان الوقت قد مر ولا يمكن تجديد زراعتها فالبلاد ستحرم اذن من موسمها الشتوي وستعترض عنه بالموسم الصيفي ، ولم يقتصر الخراب على المزروعات التي بجانب الاودية بل قد تجاوزها الى الشهول والمروج فمعد الحشائر التي وقعت على الناس والبهائم وقعت أيضاً على المزروعات الشتوية وهي ما يعتمد عليها اهالي فلسطين في غذائهم . اما وقد وقعت الحسارة فعلى الحكومة وعلى الاهلين واجبات لا لاغنى عنها . فواجب الحكومة ان تؤلف لجناً برئاسة قائم مقام القضاء تزور القرى وتقف على المحتاجين هناك فاذا من العث ان تقوم حكومة شرقي الاردن بهذا الواجب العظيم الذي عليها لانها لا تستطيع . ولكن هناك حكومة تستطيع ان تقوم بذلك وهي حكومة فلسطين ولديها الاموال مكرسة في خزائنها .

شرق الاردن متصله بفلسطين سياسياً وادارياً ولغة وقومية . فالمندوب السامي على فلسطين هو أيضاً المندوب السامي على تلك المنطقة وفلسطين وشرقي الاردن واقعتان تحت انتداب واحد فمن الضروري اذن ان لا يهمل نخامة المندوب تلك المنطقة التي اصابتها هذه النكبة الشديدة واذا اعتذر انه لا يستطيع ان يساعد من اموال فلسطين فلا سهل عليه ان يوصي وزارة المستعمرات بتقديم مبلغ واف من المال لاصلاح ما فسد هناك ونخامة اذا اوصى بذلك وجد اذنا صاغية من قبل الوزارة .

فهل يفعل نخامة ذلك ؟ وهل يعمل شيئاً يخفف من الالم المتكوبين ومصابهم لا رب ان فاعل آذن الله .

بين شقيقتي وبين ابوها والذي كنت انت سببه ، واوعزت الى الفتاة بالهرب من بيت والدتها والالتجاء الى احد الاديرة التي تشر فحلبها . ولم كل هذا ؟ أشقفة على شقيقتي التي كانت يضطهدها والداه كما تهدي ؟ وكيف بحق لك التدخل في امر فتاة يضطهدها والداه كما تقول ؟ من انت ؟ أنت مرجع قانوني أعلى ، أنت ملجأ للفتيات العربيات المضطهدات على زعمك ؟ واذا سلمنا ان الفتاة كانت حقيفة مضطهدة ، فكيف تبيع لنفسك التدخل في شأنها وهي عربية ارثوذكسية فلسطينية وانت ايطالي كاثوليكي دخيل ؟ ألا بعد عملك هذا تحدياً لشعور عائلتي ، بل الا بعد عملك تحدياً لشعور الطائفة الارثوذكسية بأجمعها ؟ ولقاتل ان يقول : ان الفتاة التجأت الى رئيس روسي كبير اسكونها مضطهدة بغض النظر عن مذهب هذا الرئيس او دينه . هذا قول جميل وراجح أيضاً ، ولكن أتعني هذا الاضطهاد ان تغري الفتاة على الهرب من والدتها والابتعاد عنها رغم ارادتها ؟ أليس من الواجب ان تكون ، وانت الرئيس الروحي الاكبر ، واسطة تفاهم وسلام بين الفتاة وابوها ؟ أليس من الواجب ان تتمثل باقوال واعمال السيد المسيح الذي كان دائماً رسول محبة وصلاح وسلام ؟

أنري فلذات اكبادنا يا صاحب الغبطة لكي تسلبها منا وتقصيها عنا فسر ارادتنا ، ان هذا لكثير !! بل ولم يعد موضع للصبر والاحتفال في نفوسنا !!! هذه قصة شقيقتي التي انت بطلها ، سردها على صفحات هذه الجريدة ليقف عليها الشعب العربي الكريم ونوع خاص العقلاء من اخواننا الكاثوليك وهم بمحمد الله كثيرين ، وليبدوا بعد ذلك حكمهم فيها ، والى اللقاء يا صاحب الغبطة في فرصة اخرى .

القدس

المخلص لك

قسطنطين نيودوري

### حول نيابة

رئاسة البلدية

### حفلة

جمعية السيدات العربيات

اقامت هذه الحفلة يوم الاحد في لوكاندة بالاس ، وقد حضرها اكثر من ٢٥٠ سيدة من سيدات فلسطين للتعرف بالوفد النسائي الدولي . وفقد خطبت في هذه الحفلة اكثر من سيدة واحدة في مواضيع مختلفة . وعلى الحفلة فالحفلة كانت على غاية من الاتقان والترتيب والنظام . فبارك الله بسيدات فلسطين

### الاعانات

لمدينة نابلس

لا تزال الاعانات لتكوبي نابلس ترد من جميع مدن فلسطين . وهذا رهان على ذلك الروح الطيب الذي في صدور ابناء فلسطين . فنحن لا يسعنا الا ان نتني على همة القائمين بهذه الاعمال الطيبة اكثر الله من امثال هؤلاء المخلصين العاملين الذين يعرفون واجباتهم الانسانية .

### حزب جديد

وزعت بطاقات دعوة لعدد كبير من ابناء فلسطين الحضور الى القدس في السابع عشر من هذا الشهر للبحث معهم في امور وطنية هامة والمعروف ان

هذه هي العقدة التي تشغل الطائفة اليهودية في القدس اليوم ، فاليهود يصرون على ان يكون للنائب رئيس البلدية المستر اوستر المقام الاول ، وان تكون له غرفة كغرفة الرئيس ، وان تكون صلاحيته كصلاحية ، اعتياداً على مواعيد الحكومة لهم قبل الانتخاب . غير انهم يقولون ان سعادة رئيس البلدية الدكتور الخالدي اخذ يقاومهم مقاومة عنيفة وان الاعضاء العرب لم يقبلوا بذلك . فاذا كان لنائب الرئيس اليهودي غرفة خصوصية يجب ان يكون مثلهما لنائب الرئيس المسيحي ، واذا اعطى ذاك صلاحية فيجب ان تعطى نفس الصلاحية لهذا ، واذا اعطى راتباً اعطى لهذا أيضاً . فالمسيحيون لا يقبلون ان تكون حقوقهم في المجلس البلدي اقل من حقوق اليهود والمسلمين والله اعلم كيف عمل هذه العقدة .

### عضو مسيحي

ثالث

طالب يعقوب افندي فراج ان يكون للمسيحيين عضو ثالث في المجلس البلدي وواجه الحكومة بذلك ولكن الحكومة لم تقرر شيئاً بعد



## دالنسائي

الدولي ونساء فلسطين

قرات كما قرأ غيري من النساء  
مبادئ الاتحاد الدولي الذي نشرته  
الصحف كما صرحت مدام  
مالايندسالاين ومدام بكر فان بولس  
الثاني جاءتا الى فلسطين فتسمح لي  
هاتان السيدتان ان ادلي بآرائي في  
موضوع كهذا يتعلق بتأني نساء  
فلسطين لعل من وراء ذلك شيئاً من  
القائدة لهذه البلاد

المبادئ التي صرحت بها هاتان  
السيدتان القاضيتان تحوي على قسمين  
قسم يتعلق بالسياسة والعمل ومساواة  
المرأة بالرجل وقسم يتعلق بالاخلاق  
العامية اما القسم السياسي والمطالبة  
بالانتخاب ومساواة المرأة بالرجل في  
العمل والسياسة فاطن ان الوقت لا يزال  
بعيداً جداً لنطالب به نحن نساء فلسطين  
واذا كان حق الانتخاب لم يعطى بعد  
للرجال اذا كانت البلاد لا تزال  
تحت الانتداب وليس للاهالي شي من  
الحقوق السياسية وانما كانت لا تزال  
تخضع كما كانت تخضع الشعوب  
بالقرون الوسطى الى تحكم حكما  
مباشراً لا اثر للشعب فيه وبكلمة  
مختصرة اذا كانت هذه هي حالة البلاد  
السياسية حالة استعباد وذل وقهر فهل  
يعقل ان نطالب نحن نساء هذه البلاد  
بامر قد حرم عن رجالنا وهل يعقل  
ان نقفز مثل هذه القفزة السريعة  
والقفزة كما يقولون محال ونساؤنا  
العدد الكبير منهن لا يقرآن ولا يكتبن

حالة المرأة في العالم ليست على  
درجة واحدة فما بحق لنساء انكلترا  
وفرنسا مثلاً لا بحق لنساء إيطاليا وما  
يحق لنساء إيطاليا لا يحق لنساء مصر  
وموريتانيا بين النساء من الاختلاف  
الكبير في العلم والثقافة والمدينة وما

بين هذه الممالك من الفرق العظيم في  
الوضع السياسي وقتلنا نحن نساء فلسطين  
في هذا الامر كمثل رجل يشتري  
الحب والناس يقولون لماذا لا تأكل  
الدجاج والكوك والجلوى قبل ان  
نطالب بالمساواة السياسية التي حرم  
منها الرجل في فلسطين يجب ان  
نطالب ان يكون الفتاة حظاً قايلاً  
من القراءة والكتابة اوعلى الاقل  
يجب ان نطالب ان تزول الامية في  
البلاد لافرق في ذلك بين الذكور  
وانثى فالبحث الذي يبحث فيه مؤتمر  
استانبول لا يزال بعيداً جداً  
نحن نساء فلسطين ولا علاقة لنا به

التي تتعلق بالسياسة والعمل ومساواة  
المرأة بالرجل وقسم يتعلق بالاخلاق  
العامية اما القسم السياسي والمطالبة  
بالانتخاب ومساواة المرأة بالرجل في  
العمل والسياسة فاطن ان الوقت لا يزال  
بعيداً جداً لنطالب به نحن نساء فلسطين  
واذا كان حق الانتخاب لم يعطى بعد  
للرجال اذا كانت البلاد لا تزال  
تحت الانتداب وليس للاهالي شي من  
الحقوق السياسية وانما كانت لا تزال  
تخضع كما كانت تخضع الشعوب  
بالقرون الوسطى الى تحكم حكما  
مباشراً لا اثر للشعب فيه وبكلمة  
مختصرة اذا كانت هذه هي حالة البلاد  
السياسية حالة استعباد وذل وقهر فهل  
يعقل ان نطالب نحن نساء هذه البلاد  
بامر قد حرم عن رجالنا وهل يعقل  
ان نقفز مثل هذه القفزة السريعة  
والقفزة كما يقولون محال ونساؤنا  
العدد الكبير منهن لا يقرآن ولا يكتبن

القاضي والداني  
واما العمل ومساواة المرأة  
بالرجل فالمرأة في فلسطين لا تزال بعيدة  
جداً من هذا الميدان وانا اعني المرأة  
العربية ولا عبرة بوجود بعض فتيات  
من المسيحيات يشتغلن في بعض دوائر  
الحكومة اذا لاكثره في البلاد  
من الطائفة الاسلامية والمسلم يفضل  
ان يتحرر قبل ان يرى امراته او اخوته  
تشتغل في دائرة من دوائر العمل  
فضلاً عن ان العمل في فلسطين لم  
يرتكز بعد على دعائم صحيحة كما هو  
في اوربا ففلسطين لا تزال في دور  
الطفولة في هذا الشأن فالبحث في  
العمل ومساواة المرأة بالرجل سابق  
لاوانه وقد تمر العشرات من السنين  
قبل ان تحتاج الى طرق هذا الباب  
نحن نتفق مع مبادئ الاتحاد

النسائي الدولي فيما يتعلق بالاصلاح  
الاخلاقي في البلاد ففلسطين كغيرها  
من البلاد نحتاج الى هذا الاصلاح  
ولكن هذا الاصلاح لا يأتي عن  
طريق الكلام ولا عن طريق الخطابة  
ولا عن طريق الصحافة بل لابد له من  
اساس يرتكز عليه والاساس في نظرنا

هو اصلاح العائلة او البيت فن الميث  
ان نطالب بالاصلاح الاخلاقي قبل ان  
نكون لنا عائلة صحيحة في فلسطين  
وهذه العائلة لا تتكون مادامت حالة  
المرأة كما هي عليه الان وحالة المرأة  
لا تتحسن الا بانقلاب سياسي كبير  
يقع به انقلاب اجتماعي كما حدث في  
تركيا والانقلاب السياسي متخدر  
في هذه الاحوال فيجب اذن ان  
ننظر المرأة الى يتم هذا الانقلاب  
السياسي وانا كأمراة شرقية عربية  
احب ان تشغل المرأة اليوم ضمن  
حدودها الطبيعية وان لا تتعدى ذلك  
فهي قد خلقت لتكون امرأة

واما اذا انقلبت المرأة الى رجل  
وانقلب الرجل الى المرأة فهناك الفوضى  
وهناك الاضطراب وهناك السقوط  
واقعية التي لا مرا فيها ان  
المرأة الفلسطينية لا تزال بعيدة من  
الدخول في هذا المترك النسائي العالمي  
لانها لا تزال في الرحلة الاولى من  
حياتها ولما اذا كان القصد حب الظهور

غلب الظهور لا يستطيع ان يكون امرأة  
حقيقية ولولا ان قلب الحقائق ثانياً  
وخير للمرأة الفلسطينية ان تشتغل ضمن  
دائرتها المحدودة اليوم وتطالب بانماه  
الامية من البلاد وان تشتغل في بيتها  
لتجعل منه عائلة سعيدة يسودها النظام  
ذلك افضل لها من الابحاث العقيمة في  
مؤتمر الاتحاد النسائي الدولي الذي تحتاج  
فيه المرأة الفلسطينية الى منه سنة على  
الاقل حتى تصل الى هذه الابحاث ما  
دامت الوضعية السياسية في البلاد على ما  
هي عليه اليوم

هذا ما اراه في هذا الموضوع الهام  
ولكل رايه والسلام



حافظوا على  
اراضيكم

## المرحوم المستر لويك

كان لوفاة المستر لويك مدير الجميات التعاونية أثر عميق في نفوس جميع الذين  
عرفوا هذا الرجل من اجانب ووطنيين وذلك لا يجب ان بناعددا كبيرا من  
الناس يسبرون في جنازته يوم السبت محاول على ما يحمله القوم له من الاحترام  
الصحيح وقد بدأ اعماله في فلسطين كحاكم اداري في عكا فكان له فيها اصدقاء  
كثيرون ثم انتقل الى دائرة التسوية ونستطيع ان نقول بحق انه كان حجر  
الزاوية في هذه الدائرة ثم انتقل الى الجميات التعاونية فانتقل وهو يشغل هذه  
الوظيفة ولم تجتمع كلمة العرب على حب رجل اجنبي كما اجتمعت على حب  
المستر لويك وذلك عدد العرب الذي سار في جنازته كان كبيراً  
وما يذكر بالحزن والاسى ان امراته كانت في بلاد لا تذكر يوم كان مريضاً فلما  
سمعت بمرضه عادت اتراه ولما دخلت عليه في المستشفى كان قد استمد لملاقاتها  
فترك فراشه وحلق ذقنه ولبس ثيابه وجلس على الكرسي ينتظرها وبعد ان  
جلس منها دقائق قليلة قال لها لم يحب ان يلقاها وهو في المرض وانه الان قد  
تعب وسيعود الى سريره وغدا يكلمها فلما عادت اليه في الغد وجدته في حالة  
القيومية وفي كـذلك الى ان توفاه الله وهذا ما زاد في حزننا والام وقد  
جاء ايضا شقيقة من سيلان لميادته ولكنه وصل بعد وفاته بثماني دقائق  
اما الرجل فكان على جانب عظيم من الاخلاق الكريمة والمبادئ العالية وكان  
ذات مس كيرة وقطرة قائمة على العمل رحمه الله رحمة واسعة وعزى اله وفديه

## اجبار الوكالة الشرقية

عمان

غادر سمو الحديو السابق عباس  
حطمي عمان بعد ان اقام بها يومين في  
ضيافته الامير عبدالله قاصداً الى اريحا وقد  
دار الحديث في هذه الاثناء حول مشروعات  
الاقتصادية التي يعتزم الحديو السابق  
القيام بها في شرق الاردن وقد تم الاتفاق  
على ان يقرض الحديو السابق الامير  
عبدالله خمسة عشر الف جنيه لاستثمار  
اراضيه على ان يرداد هذا القرض بضمائم  
امامها يتعلق بمشروعات الحديو السابق  
بشأن امتياز الاراضي واستغلالها في  
شرق الاردن فقد طلب سموه باحاث  
اقتصادية وسياسية بهذا الصدد وقد  
اراضى التي سيشتريها بمائتي الف دونم

وش

بيروت

نشطت اليابان لث الدعوة للصنوعات  
اليابانية في سوريا ولبنان فقد تاتي  
التجار سيلان الرسائل اليابانية بالعربية  
والفرنسية كسلبها دعاية للصنوعات  
اليابانية ومن هذه الرسائل رساله اتيقة  
عنواها لا وصحيفة تضمنت بحثاً عاماً من  
الحضارة اليابانية وقارنتها بشقي الحضارة  
الاروبية وقد ارسالت الى الادباء والوطنيين  
وفي داخل الرسائل التي تبحت في الحياة  
اليابانية تجد منشورات عن السياحة في  
بلاد اليابان ويقال ان بعثة تجار يابانية

سورية من التجار ستسافر قريباً الى  
اليابان لدراسة احوالها على نفقة الفرقة  
التجارية اليابانية

وش

بغداد

ارجحت الازمة الوزارية الى ما  
بعد تسوية الخلاف مع ايران ويرد في  
الدوائر السياسية ان الوزارة قد تبرز  
مركزها اذا تمكنت من تحقيق وجبة  
نظر العراق في الخلاف مع ايران وقد  
بدأت المحادثات بشأن من يختلف على  
جودت بك ويدور على الاسن ان  
رقامة الوزارة المتظرة ستعند الى نوري  
باشا السعيد

وش

دمشق

شرح فريق من سبلارة الاراضي  
مخلفون الاشاعات عن مزعم الصهيونيين  
على شراء مساكن واسعة من الاراضي  
في سوريا وقد كان من نتائج هذا السهول  
ان ارتفعت اسعار الاراضي التي في  
جوارتهم الى ضعفين وبشترك في هذه  
الحركة بعض السماسرة اليهود الذين  
يترددون على دمشق لاجل احوالهم القرب  
قيام هجرة يهودية كبيرة ويظهر  
الصهيونيون ارتياحهم من هذه الحركة  
لانها تشتت البال في فلسطين واخذت  
هذه الحركة تمتد الى لبنان ايضا

وش



## التنزيلات العمومية ، الاسبوع الاخير

احذية بالي

برنيطة من صوف البرتليو

في مخازن اسحق كوهين القدس \* شارع مأمون الله وشارع يافا بقرب « ايجد »

بمناسبة انتهاء موسم الشتاء

تنزيل هائل من ٣٠ في المايه الى ٥٠ بالمايه عن كل البضائع الصيفيه وكذلك تنزيل عمومي عن كل سائر البضائع

و ينتهي يوم الجمعة في ١٥ شباط

احضروا بجاهركم لتستغلوا التنزيلات الهائلة ، انها لفرصة لشراء كل اللوازم باسعار لم تكن بعد احسن واجيد بضائع تجدها عندنا كما واننا البائعين الوحيين بالقدس للبرانيط المشهورة (بورسيلينواتيكاكازا)

والاحذية (بيي ساندنر) والالبسة الداخلية (بروفسور دكتوريه ممر)

كذلك تجدون عندنا بطوات صوف للسيدات من المودة الاخيرة بمحصول احسن فبارك ( فينا وباريس ) جيدة آخر مودل وكذلك مجموعة من البدلات وبلطوات للرجال والاولاد من اجواخ انكليزية

فساتين صوف وقصان حرير للرجال . زفير . غرافات . جزادين . كسات للرجال والسيدات الى آخره

زائرنا . يستحصلوا على احسن لوازمهم وبانخفاض الامان

مخلات اسحق ي. كوهين بالقدس ، شارع مأمون الله وشارع يافا ، فيها كل لوازم المدارس

« اغتنموا الفرصة »

اطبعوا  
مطبوعاتكم  
في  
مطبعة  
مرآة الشرق

٣١٤١١٢٥٠ مع ستة جنيهات وخمسة  
وتسعون ملا الرسوم بظرف شهريين  
من تاريخ النشر في الجريدة وان  
تخلت تجري بمقتك العاملة القانونية  
دون حاجة لانذارك مرة اخرى .  
٣٥٤١٢٤٩  
ماور اجرا رام الله  
فائق حلازون

## اعلان

صادر من دائرة اجرا رام الله  
الى صقر جريس من جفنا ومجمول  
الاقامة  
طبقاً للحكم الصادر ضدك من محكمة  
مركزية القدس  
اصالح ناصرية بنت غنيم ابوقندح  
من رام الله

التاريخ ٣٤٥٥١٤

نبلغك بان تدفع مبلغ مائة وثمانية  
وسبعين جنيها مصريا ونصف مع الفائدة  
القانونية عن هذا المبلغ اعتباراً من

من اعب الباعة الذين لا ضمير لهم ،  
وغشهم ، وقد نوا القصور من دماء هذا  
الشعب المسكين الذي سلم أمره الى  
الحكومة فاهملته .

وقد نعود الى هذا الموضوع مرة  
اخرى ...

## من المسؤول عن صحة الموازين والمكاييل

الى حكومة فلسطين

تابع للنشر على الصفحة الاولى

اشترته. نحن نؤكد لها ان الرطل لا  
يزن عشر اواق في حين ان المشتري  
دفع ثمن رطل واحد لا ثمن عشر اواق  
ثم لا ندرى كيف نجيز الحكومة لهؤلاء  
الباعة ان يتخذوا لهم موازين من القش  
او القنك وعيارات من الحجارة ،  
وهل يمكن ان تكون هذه الموازين  
صحيحة وهذه العيارات مضبوطة تماماً ؟  
ونحن لا نطالب الحكومة ان  
توحد الموازين والمكاييل والعيارات في  
البلاد لتكون كلها خاضعة لنظام واحد .  
لا ، ان الحكومة في واد ومصلحة  
الجمهور في واد . ولو كانت تهتم بهذه  
المصلحة لوحدت الموازين والمكاييل  
والعيارات من اول سنة احتلت فيها

و خلاصة ما نقول اننا فوضى ،  
وحكومتنا فوضى ، وام مظاهر هذه  
الفوضى ما نراه في الموازين والمكاييل  
والعيارات ، وحكومتنا لو نتجمل من  
نفسها لاهتمت بهذا الامر ولصانت الجمهور

## شركة الباريس

شركة تعاونية لزراع البرتقال محدودة الضمان

تأسست عام ١٩٠٠

الركن الرئيسي تل ابيب صندوق البريد ٤٦١ — تلغرافياً (الباريس)

البرتقال والكريب فروت الياباني

ارساليات منظمة ومتواصلة الى عموم أنحاء العالم

اكبر شحنات في باخر مخصصة لشحن الأثمار من فلسطين

ان العلامة السجلة (باريس) تضمن لكم جودة الصنف واتقان شروط التعبئة

حتى الكمال



## الطبيبة ل. جورفيس

لامراض الرجل والامراض الداخلية  
استقرت في القدس في محلة زخرون موشه  
بيت زكريا تجاه القنصلية الالمانية

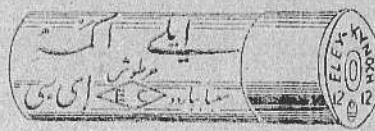
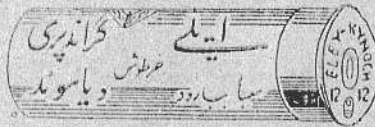
ساعات العيادة من الساعة العاشرة الى الثانية عشرة  
تتعاطى معالجة

امراض الرجل الزمنة، اتساع اوردة الساق والقدم، التهاب الاورده، جروح بسبب فقد القوة، إكزيما، اقدام مسطحة  
ومعوجة، داء المفاصل

I C I

استعملوا خرطوش ايلي المشهور بجودته

المعتمد عليه دائما



نجدونه عند جميع التجار المرخصين بيدهم وجدون ايضا عند جميع لوازم الصيد  
بارود بلادخان اوبارود اسود خردق وكيمون وزبوت لتنظيف البواريد، جميعها من مصحات ايلي

## الصناعات الكيماوية

الامبرطورية للاقطار الشرقية لمتلد

المكتب الرئيسي، حيفا، عمارة الصناعات الكيماوية الامبرطورية I.C.I.

تلفون ٤١٧ و ٤١٨ و ٤١٩ = صندوق البريد ٤١٢

الفروع، حيفا، تلفون ٤١٧ = صندوق البريد ٤١٢

يافا ١٠٣ ٥٨١

القدس ٧٦٠

القنوان التلغرافي لجميع المكاتب امبكيكس

## حكومة فلسطين

قوة البوليس الفلسطينية  
ومصلحة السجون

## اعلان عمومي

نطلب الحكومة متهمين

يقدمون لها الجوابات (طعام الجنود)

من الطحين والمواد الغذائية الاخرى كما

يلي

(١) طعام يومي للبوليس الفلسطيني

(القسم الباطني)

(٢) طعام يومي للجنود الجدد القسم

الفلسطيني

(٣) طحين وطني واوردني للسجون

ولفرق العمال في السجون

(٤) طعام يومي للوقوفين في فلسطين

(٥) مواد غذائية للسجون المذكورة في

عكا والقدس واصلاحية الاحداث

ولفرق العمال في السجون

يستطيع المتعهد ان يطلب

التفصيلات السكافية عن العطاءات من

مأمور حسابات قوة البوليس ومصلحة

السجون او ناية دائرة ولس اخرى

يجب ان تقدم العطاءات في غلافات

مختومة عليها هذه العلاقة (عطاءات لاجل

ويجب ان تصل الى مكتب المفتش

العام غير متأخرة عن اليوم الرابع

من شهر اذار سنة ١٩٣٥

ح. م. تريبول

عن المفتش العام

## السجائر الاصلية التركمية

الصنوعة في ادارة ايجي في اسطنبول

المشورة في مشارق البلاد ومنازلها ولما شاعها في كل مكان

## جرب نوعها الجديد «يالوره»

صاف اخرى:

جوسم كايوب ياقه تورك غازي بنجه خام

اكسيرا اكسيرا رنجي ايسكسجي

الاستعمال العام لفلسطين وشرق الاردن

يوسف ابيضا

مطبعة مرآة الشرق، القدس

## D R كريم امير كاني

لحفظ نظافة الوجه ضد

افحات الشمس والمواد وثثق

الجلد

يبيع في عموم

الصيدليات

« خريته السيدت فوجرتة

Does your skin say

"FAIR &amp; WARMER" or

"CLOUDY &amp; COLD"?

A skin that is rough, sallow, blemished or red and shining is a barrier to popularity and love, which no woman can afford to ignore.

Fortunately skin and beauty specialists agree that this condition is largely avoidable by the proper use of make-up.

Daggett & Ramsdell's Perfect Vanishing Cream, for example, not only offers the perfect, non-greasy foundation for make-up, but also, by smoothing and softening the skin, ensures the clear complexion that you have always admired and desired.

DAGGETT and

RAMSDELL

Send 1d. stamp for sample tubes of D. & R. Perfect Cold Cream and Perfect Vanishing Cream, to Stemo Ltd., Dept. B, 228 Albert Street, Camden Town, N.W.1.

## اجمن كريم

استعمال هذا الكريم يعطي

الجلد طروة وجمال

من جربه مرة وحده لا

يستطيع ان يستعمل غيره

الوكلاء

حلي اخوان

القدس